East Stroudsburg High School North

Spring Choral Concert

May 11, 2005 7:30 PM

Concert Choir

Mrs. Lisa Yozviak, Director

Mrs. Jennifer Kopcza, Piano

Balia Di Sehu.....Eduard Toppenberg, arr. Rufo Odor

Ban baile, ban zoje
Foi mainta trempan
Te seis or di manjan

Let's dance it, let's swing
from early morning
until six am the next day

Tant que vivray.....Claudin de Sermisy (c.1490 – 1562)

Tant que vivray en aage florisant
Je serviray d'amour le dieu puissant
En faictz, en dietz, en chansons, et accords.
Par plusieurs jours m'a tenu languisant,
Mais après dueil m'a faict resjouyssant,
Car j'ay l'amour de la belle au gent corps.
Son alliance, C'est ma fiancé:
Son Coeur est mien, Le mien est sien.
Fy de tristesse! Vive liesse,
Puis qu'en amours, a tant de bien!

While I am in my prime,
I will serve the mighty god of love
In deed, word, song, and harmony.
For a long time he left me languishing,
But afterwards, he made me rejoice,
For now I have the love of a shapely beauty.
Her alliance is pledged to me
Her heart is mine, and mine is hers
Fie on sadness, long live gladness
For there is so much good in love!

Cantique De Jean Racine, Op. 11.....Gabriel Faurè (1845-1924)

Verbe,égal au Très-Haut, notre unique espèrance,
Jour éternel de la terre et des cieux;
De la paisible nuit nous rompons le silence,
Divin Sauveur, jette sur nous les yeux!
Répands sur nous le feu de ta grâce puissante,
Que tout l'enfer fuie au son de ta voix;
Dissipe le sommeil d'une âme languissante,
Qui la conduit à l'oubli de tes lois!
O Christ soit favorable à ce peuple fidèle
Pour te bénir maintenant rassemblé.
Reçois les chants qu'il offre à ta gloire immortelle,
Et de tes dons qu'il retourne comblé!

Word, equal to the Almighty, our only hope,
Eternal light of the earth and the Heavens;
We break the peaceful night's silence,
Divine Saviour, cast your eyes upon us!
Spread the fire of your mighty grace upon us
May the entire hell flee at the sound of your voice;
Disperse from any slothful soul the drowsiness
Inducing it to forget your laws!
Oh Christ, look with favour upon this faithful people
Which has now gathered to bless you.
Receive its singing, offered to your immortal glory,
And may it leave with the gifts you have bestowed upon it!

Libera Me, from *Requiem*.....Gabriel Faurè (1845-1924)

Vocal soloist: Scott Harris

Libera me, Domine,	***Deliver me, O Lord,***
de morte aeterna,	***from eternal death,***
in die illa tremenda	***on that fearful day***
quando coeli movendi sunt et terra,	***when the heavens are moved and the earth***
dum veneris judicare	***when thou shalt come to judge***
saeculum per ignem	***the world through fire.***
Tremens factus sum ego, et timeo	***I am made to tremble, and I fear,***
dum discussio venerit,	***when the desolation shall come,***
atque ventura ira.	***and also the coming wrath.***
Dies illa, dies irae,	***That day, the day of wrath,***
calamitatis et miseriae,	***calamity, and misery,***
dies magna et amara valde.	***that terrible and exceedingly bitter day.***
Requiem aeternam, dona eis, Domine,	***Rest eternal grant them, O Lord,***
et lux perpetua luceat eis.	***and let perpetual light shine on them.***

Amazing Grace.....arr. Keith McCutchen

Vocal Soloist: Irvin Antoine

42nd Street.....words by Al Dubin, music by Harry Warren, arr. Carl Strommen

Can You Hear?.....Jim Papoulis, arr. Francisco Nunez

If I Could.....Jim Papoulis, Spencer Raum, Chiara Bombieri, & The ESHS North Concert Choir

Tres Cantos Nativos Dos Indios Krao.....arr. Marcus Leite (b. 1953)

(The meaning of this text is not known. The composer treated it as a group of phonemes.)

Concert Choir

Christina Acevedo
Santo Albanese
Irvin Antoine
Sean Arawjo
Lisa Asplint
Chad Baldwin
Daniella Benfield
Anthony Bortone
Brandy Careri
Jasmine Chisolm
Ellen Costa
Jackie Cummings
Lauren Eckert
Courtni Fretz
Dawn Gannon
Brendon Gantt
Angie Getting
Brittany Giannini
Candice Green
Angela Gutierrez
Scott Harris
Michelle Heller
Lori Johnson
Elizabeth Jue
Jennifer Kanhai
Brian Krinsky
Chris Lastra
Derick Lewis
Danielle Lomasson
Erica Lomasson
Jessica Lomasson
Joh-Ann Marah
Enoch Mars
Amanda McGrath
Mark McKeever
Ashley Melchiorre
Ckrisen Milfort
Kaitlen Miller
Michael Miranda
Chris Mora
Jasmine Morales
Nathan Moran
Leticia Moretti
Sara Murray
Camille Noriega
Carla Nunez
Jessica Palazzolo
Chrissy Parke
Najwa Parkins
Deanna Perry
Joelle Petrycki
Anne Qiu
Elizabeth Rigotti
Rai-Lani Rodriguez
Kelly Ruschke
Ashleigh Sauers
Lauren Spadola
Michael Spadola
Samantha Stein
Theresa Suarez
Katie Varner
Chris Visconti
Amanda Williams
Kaleigh Wilson
Doug Wisneiski

Percussion:
Brian Ludwig

Board of Education
Christopher Baj, Horace Cole, Patrick Forney, Bet Hays, Robert Huffman,
Donald Motts, Michael Peterson, William Searfoss, William Zacharias

Central Administration
Dr. Rachael R. Heath, Superintendent of Schools
Mr. Douglas C. Arnold, Assistant Superintendent for Pupil Services
Mrs. Patricia Baughman, Assistant to the Superintendent for Personnel
Mrs. Sharon Laverdure, Assistant Superintendent for Special Projects
Mr. Gregory L. Naudascher, Assistant Superintendent for Curriculum & Instruction

ESHSN Administration
Ms. Patricia Mulroy, Principal Mrs. Karen Owens-Thompson, Assistant Principal Mr. Anthony Parks, Assistant Principal